

cecotec

CECOFRY FULL INOX 5500 PRO CECOFRY FULL INOXBLACK 5500 PRO

S balíkom príslušenstva

Tepl vzdušná fritéza s objemom 5,5 l s nerezovou povrchovou úpravou.



Návod na použitie

OBSAH

1. Časti a zloženie	99
2. Pred použitím	100
3. Prevádzka	100
4. Čistenie a údržba	103
5. Riešenie problémov	103
6. Technické špecifikácie	104
7. Recyklácia elektrických a elektronických zariadení	105
8. Záruka a technický servis	105
9. Autorské práva	105

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny. Tento návod si odložte na neskoršie použitie alebo pre nových používateľov.

- Pri používaní elektrických spotrebičov je vždy potrebné dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, aby sa znížilo riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom a zranenia.
- Uistite sa, že sieťové napätie zodpovedá hodnotám napätia uvedeným v technických špecifikáciách spotrebiča.
- Odporúčame, aby miestnosť, v ktorej budete spotrebič používať, bola vybavená odsávačom dymu alebo aby bola dostatočne vetraná.
- Spotrebič používajte iba na účely opísané v tomto návode; akékoľvek iné použitie spoločnosť Cecotec

CECOFRY FULL INOXBLACK 5500 PRO 31

neodporúča a mohlo by to nepriaznivo ovplyvniť životnosť spotrebiča a/alebo bezpečnosť používateľa.

- Pred premiestnením, čistením alebo keď spotrebič nepoužívate, ho odpojte od elektrickej siete.
- Nepoužívajte vonku. ³³
- Pravidelne kontrolujte napájací kábel, či na ňom nie je viditeľné poškodenie. Ak je kábel poškodený, musí ho opraviť autorizovaný technický servis Cecotec, aby sa predišlo akémukoľvek nebezpečenstvu.
- Napájací kábel nekrúťte, neohýbajte, nenahajte ani ho inak nepoškodzujte. Chráňte ho pred ostrými hranami a zdrojmi tepla. Nedovoľte, aby sa kábel dotýkal horúcich povrchov. Nenechávajte kábel visieť cez okraj pracovnej dosky.
- Nepoužívajte predlžovacie káble, pokiaľ to neodporúči kvalifikovaný elektrikár. Použitie nesprávneho typu predlžovacieho kábla môže spôsobiť poškodenie spotrebiča alebo zranenie používateľa.
- Spotrebič nepoužívajte, ak je poškodený kábel, zástrčka alebo telo spotrebiča, ani vtedy, ak nefunguje, spadol alebo bol inak poškodený.
- Spotrebič nepoužívajte na potenciálne nebezpečných miestach, napríklad v horľavom, výbušnom, chemickom alebo vlhkom prostredí.
- Spotrebič postavte na rovný, teplu odolný povrch. Pri vyberaní koša z fritézy postupujte opatrne a rukoväť držte smerom dovnútra, aby sa obsah nevysypal. Spotrebič neumiestňujte k zdrojom tepla, do miest s vysokou vlhkosťou ani do blízkosti horľavých materiálov.
- Tento spotrebič nie je určený na prevádzku s časovačmi ani s externými systémami diaľkového ovládania.
- Nevkladajte a nedovoľte, aby sa do ventilačných alebo výfukových otvorov dostali prsty alebo iné predmety, pretože

mohlo by to spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.

- Kôš nenapĺňajte olejom, pretože hrozí riziko požiaru.
- Počas prevádzky sa nikdy nedotýkajte vnútra spotrebiča.
-  Tento symbol znamená: Pozor, horúci povrch. Prístupné časti výrobku sa môžu počas používania zahriať. Dávajte pozor, aby ste sa nepopálili.
- Nepodmáčajte kábel, zástrčku ani žiadnu inú neodnímateľnú časť spotrebiča vo vode ani v iných tekutinách. Elektrické spoje nevystavujte vode.
- Suroviny určené na prípravu vždy vkladajte do koša, aby sa nedostali do kontaktu s výhrevnými telesami.
- Pred dotykom zástrčky alebo zapnutím spotrebiča sa uistite, že máte úplne suché ruky.
- Odpojte spotrebič, keď ho nepoužívate alebo keď ho čistíte. Pred montážou či demontážou akýchkoľvek častí a/alebo pred čistením ho nechajte úplne vychladnúť.
- Nenechávajte spotrebič pripojený k elektrickej sieti bez dozoru.
- Počas prevádzky sa nedotýkajte povrchu spotrebiča, môže byť horúci.
- Aby spotrebič správne fungoval, je potrebné ho čistiť a udržiavať podľa pokynov v tomto návode na obsluhu.
- Spotrebič neumiestňujte tesne k stene. Od zadnej strany nechajte bezpečný odstup 10 cm a ďalších 10 cm z každej strany. Počas prevádzky naň neukladajte žiadne predmety.
- Počas prevádzky vychádza z otvorov na výstup vzduchu horúca para. Počas prevádzky vychádza z otvorov na výstup vzduchu horúca para. Pri vyberaní koša zo spotrebiča môže unikať aj horúci vzduch.
- Ak zo spotrebiča vychádza čierny dym, okamžite ho odpojte

CECOFRY FULL INOX 5500 PRO CECOFRY FULL INOXBLACK 5500 PRO

odpojte zo elektrickej siete. Pred vybratím koša zo spotrebiča počkajte, kým sa dym nerozplynie.

- Pri manipulácii s košom alebo mriežkou odporúčame používať rukavice.
- Spotrebič nepoužívajte na účely, ktoré nie sú uvedené v návode.
- Tento spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti.
- Nepokúšajte sa prístroj opravovať svojpomocne.
- Tento spotrebič nesmú používať deti vo veku od 0 do 8 rokov. Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov, iba ak sú pod nepretržitým dozorom. Tento spotrebič môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú súvisiacim rizikám.
- Spotrebič a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Čistenie a údržbu spotrebiča nesmú vykonávať deti.
- Dohliadajte na deti, aby sa so spotrebičom nehrali.

1. ČASTI A ZLOŽENIE

Obr. 1.

1. Prívod vzduchu
2. Ovládací panel
3. Kôš
4. Rukoväť
5. Mriežka
6. Silikónový kryt
7. Výstup vzduchu
8. Silikónový štetec
9. Silikónová stierka
10. Silikónová podložka
11. Silikónová forma

Ovládací panel

Obr. 2.

12. Ikona zapnutia/vypnutia
13. Ikona na zvýšenie teploty
14. Ikona na zníženie teploty
15. Ikona na skrátenie času
16. Ikona na predĺženie času
17. Ikony predvolených funkcií:
 - a. Pizza
 - b. Hranolky
 - c. Mäso
 - d. Krevety
 - e. Ryby
 - f. Kuracie stehná
 - g. Zelenina
 - h. Dezerty
18. Zobrazenie času a teploty

POZNÁMKA:

Grafika v tejto príručke je len schematické znázornenie a nemusí presne zodpovedať výrobku.

2. PRED POUŽITÍM

- Táto fritéza je zabalená tak, aby bola počas prepravy chránená. Vyberte ju z krabice; pôvodnú krabicu aj ostatné obaly odporúčame odložiť na bezpečné miesto. Pomôžu predísť poškodeniu fritézy, ak ju budete v budúcnosti potrebovať prevážať. Ak sa rozhodnete obaly vyhodiť, uistite sa, že ich zlikvidujete správnym spôsobom.
- Skontrolujte, či balenie obsahuje všetky časti a diely a či sú v dobrom stave. Ak niečo chýba alebo je niektorá časť poškodená, bezodkladne kontaktujte oficiálny technický servis Cecotec.

Obsah balenia:

- Teplovzdušná fritéza
- Košík
- Silikónový štetec
- Silikónová stierka
- Silikónová podložka
- Silikónová forma
- Návod
- Košík a rošt dôkladne umyte horúcou vodou, saponátom a neabrazívnou hubkou.
- Vonkajšiu aj vnútornú časť fritézy vyčistite vlhkou handričkou a následne ju osušte.
- Uistite sa, že sú všetky časti fritézy úplne suché, a rošt správne vložte do košíka.
- Fritézu položte na stabilný, rovný povrch.
- Všetko príslušenstvo pred prvým použitím alebo po dlhšej prestávke umyte vodou a neabrazívnym čistiacim prostriedkom.

Upozornenie

- Ohrievacie teleso vo vnútri fritézy neponárajte do vody.
- Fritézu nenapĺňajte olejom ani inou tekutinou.
- Fritézu neukladajte na povrch, ktorý nie je tepelne odolný.

Poznámka

Pri prvom použití fritézy môžete cítiť mierny zápach spáleniny alebo zaznamenať dym, čo spôsobujú zvyškové mazivá z výroby. Nemá to vplyv na bezpečnosť fritézy.

3. POUŽÍVANIE

1. Fritézu položte na stabilný, rovný povrch.
2. Pripojte ju do elektrickej zásuvky.
3. Pomocou rukoväti (4) opatrne vyberte košík (3). Skontrolujte, či je rošt (5) správne umiestnený v košíku (3).

4. Vložte ingrediencie do koša (3).
5. Vložte späť kôš (3). Fritéza je vybavená bezpečnostným systémom, ktorý ju nedovolí používať, ak kôš (3) nie je správne nasadený.
6. Stlačte ikonu zapnutia/vypnutia (12), potom vyberte požadovanú prednastavenú funkciu (17) alebo si nastavte čas (1 – 60 minút) a teplotu (80 °C – 200 °C) podľa potreby a opäť stlačte ikonu zapnutia/vypnutia (12). V tejto chvíli fritéza začne pracovať.
7. Kedykoľvek chcete prípravu pozastaviť, stlačte ikonu zapnutia/vypnutia (12). Ak chcete prípravu ukončiť, stlačte a podržte tú istú ikonu (12) 3 sekundy. Ak počas nasledujúcej minúty po pozastavení nestlačíte žiadnu ikonu, fritéza prejde do pohotovostného režimu a trikrát pípne.
8. Keď zaznie upozornenie, znamená to, že čas prípravy sa skončil. Pomocou rukoväti (4) vyberte kôš (3) z fritézy. V závislosti od typu surovín sa môže uvoľňovať para, preto pri vyberaní koša (3) postupujte opatrne.
9. Skontrolujte, či sú ingrediencie pripravené podľa vašich predstáv. Ak nie, vložte späť kôš (3) a nastavte časovač ešte na pár minút.
10. Ak chcete ingrediencie vybrať, položte kôš (3) na teplu odolný povrch.
11. Obsah koša vysypte do vhodnej nádoby. Na vybratie ingrediencií použite kliešte, aby zvyšky oleja neodkvapkávali späť do nádoby. Dávajte pozor, aby ste sa nepopáliť. Pri vyberaní jedla neotáčajte kôš (3) dnom nahor.
12. Ak chcete, môžete fritézu používať ďalej, alebo varenie ukončíte stlačením a podržaním ikony zapnutia/vypnutia (12) na 3 sekundy.

Ovládací panel

Tlačidlo zapnutia/vypnutia

- Keď sú kôš (3) a rošt (5) správne vložené vo fritéze, rozsvieti sa ikona zapnutia/vypnutia (12).
- Ak chcete fritézu zapnúť, stlačte ikonu zapnutia/vypnutia (12). Fritéza pípne a na displeji sa striedavo zobrazí 200 °C / 18 minút.
- Môžete si nastaviť čas a teplotu podľa potreby alebo zvoliť prednastavený program. Na spustenie stlačte ikonu zapnutia/vypnutia (12) pri zvolenom programe alebo pri ručnom nastavení. Ak túto ikonu (12) stlačíte znova, fritéza sa pozastaví.
- Varenie ukončíte stlačením a podržaním ikony zapnutia/vypnutia (12) na 3 sekundy.

Prednastavené funkcie

Ak chcete použiť predvolené programy, ťuknite na ikonu zvolenej funkcie a na displeji sa zobrazí teplota a čas nastavené pre daný program; podľa potreby si ich môžete upraviť pomocou ikon Zvýšiť/znížiť teplotu (13/14) a Zvýšiť/znížiť čas (15/16).

V nasledujúcej tabuľke nájdete teploty a časy prednastavených funkcií, odporúčané množstvo potravín, ktoré možno vložiť, a informáciu, či je potrebné jedlo počas prípravy obracať.

Programy	Teplota	Čas	Množstvo	Otočenie
Pizza	180°C	12 min	400–600 g	Nie je potrebné
Hranolky	200 °C	18 min	400–600 g	Áno, v polovici času
Mäso	200 °C	10 min	400–600 g	Áno, v polovici času
Krevety	180°C	10 min	400–600 g	Áno, v polovici času
Ryby	180°C	8 min	400–600 g	Áno, v polovici času
Kuracie stehná	200 °C	15 min	400–600 g	Áno, v polovici času
Zelenina	170 °C	15 min	Naplňte len dno mriežky	Áno, v polovici času
Dezerty	170 °C	12 min	400–600 g	Nie je potrebné

Upozornenie

- Tieto údaje sú len orientačné. Keďže suroviny sa môžu líšiť pôvodom, veľkosťou, tvarom aj značkou, nevieme zaručiť, že hodnoty v tabuľke budú pre vaše suroviny vždy najvhodnejšie.
- Ak začnete variť, keď je fritéza ešte studená, pripočítajte k času z tabuľky približne 1 – 2 minúty.

Tipy

- Menšie porcie sa pripravujú rýchlejšie než väčšie.
- Väčšie množstvo surovín potrebuje len o trochu dlhší čas, menšie množstvo zasa o trochu kratší.
- Prehadzovanie menších kúskov počas prípravy zlepší výsledok a môže pomôcť predísť nedopečeniu.
- Ak chcete extra chrumkavý výsledok, pridajte malé množstvo oleja.
- Fritézu nepoužívajte na prípravu veľmi mastných potravín (napr. klobás).
- To, čo sa dá pripraviť v rúre, pripravíte aj v tejto fritéze.
- Predpečené cesto potrebuje kratší čas než čerstvo pripravené.
- Fritézu môžete použiť aj na ohrievanie surovín.
- Pre najlepšie výsledky sa odporúča predhriať kôš 4 minúty bez vložených potravín.

Zvýšenie/zníženie teploty a času

Ak chcete upraviť teplotu a čas funkcie, pri každej z nich stlačte ikonu zvýšenia alebo zníženia.

Otáčanie potravín

Niektoré potraviny môže byť počas prípravy potrebné otočiť. Ak chcete suroviny otočiť, vytiahnite kôš z fritézy a pretrepte ho. Potom ho vložte späť do fritézy.

4. ČISTENIE A ÚDRŽBA**Čistenie**

- Po každom použití fritézu vyčistite.
- Pred čistením fritézu odpojte od elektrickej siete a nechajte ju vychladnúť.
- Na čistenie koša a roštu nepoužívajte kovové náčinie ani drsné/abrazívne prostriedky.
- Na očistenie povrchu fritézy použite mäkkú navlhčenú handričku.
- Fritézu nikdy neponárajte do vody ani iných tekutín.
- Na čistenie fritézy nepoužívajte abrazívne hubky, prášky ani agresívne čistiace prostriedky.

Upozornenie

- Vyberte kôš, aby fritéza vychladla rýchlejšie.
- Fritézu dôkladne umyte horúcou vodou, saponátom a neabrazívnou hubkou.
- Na odstránenie zvyšnej mastnoty odporúčame použiť tekutý odmasťovač.
- Ak sa v koši alebo na rošte zachytili nečistoty, odporúčame naplniť kôš horúcou vodou so saponátom – uľahčí to ich odstránenie.
- Vnútro fritézy vyčistite horúcou vodou a neabrazívnou hubkou.
- Ohrievacie teleso očistite mäkkou kefkou, aby ste odstránili všetky zvyšky jedla. Počas čistenia postupujte veľmi opatrne, aby ste ohrievacie teleso nepoškodili.

Skladovanie

- Odpojte fritézu zo siete a nechajte ju vychladnúť.
- Pri skladovaní sa uistite, že sú všetky časti fritézy čisté a suché.

5. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Možné príčiny	Riešenie
Teplovzdušná fritéza nefunguje.	Spotrebič nie je zapojený.	Zapojte napájací kábel do uzemnenej elektrickej zásuvky.
	Nestlačili ste ikonu zapnutia/vypnutia.	Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia.
	Kôš nie je v spotrebiči správne nasadený	Zasuňte kôš na svoje miesto.

Suroviny nie sú úplne prepečené.	Suroviny sú príliš veľké.	Vložte do koša menšie kúsky.
	Zvolená teplota prípravy je príliš nízka.	Zvýšte teplotu alebo predĺžte čas.
Suroviny sú opečené nerovnomerne. (Vyprážané občerstvenie po vybratí z fritézy nie je chrumkavé).	Doba prípravy je príliš krátka.	Nastavte časovač na požadovanú dobu prípravy.
	Niektoré potraviny je potrebné v polovici procesu obrátiť.	Suroviny naukladané na sebe (napr. hranolky) by sa mali v polovici prípravy premiešať alebo obrátiť.
	Prípravovali ste potraviny, ktoré by sa mali vyprážať v klasickej fritéze.	Pre chrumkavejší výsledok pridajte k jedlu trochu oleja.
Kôš sa do spotrebiča nezasúva správne.	V košíku je príliš veľa potravín.	Neprekračujte maximálne povolené množstvo v koši.
Zo spotrebiča vychádza biely dym.	Prípravujete masťné jedlo.	Pri fritovaní masťných surovín sa uvoľní malé množstvo oleja, ktoré môže vytvoriť biely dym. Nemá to vplyv na fritézu ani na výsledok.
	V koši je ešte masťnota z predchádzajúcich použití.	Biely dym vzniká zo zahrievania tuku vo fritéze. Nezabudnite ju po každom použití dôkladne vyčistiť.
Čerstvé hranolčeky sú po vybratí z fritézy nerovnomerne opečené alebo nie sú chrumkavé.	Pred fritovaním ste zemiaky poriadne neočistili.	Zemiaky dobre prepláchnite, aby ste odstránili škrob.
	Chrumkavosť hranolčekov závisí od množstva vody a oleja.	Pred pridaním oleja nezabudnite zemiaky osušiť. Zemiaky nakrájajte na menšie kúsky, aby boli výsledky chrumkavejšie.

6. TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Referenčné číslo produktu: 03317/03318

Produkt: Cecofry Full Inox 5500 Pro/ Cecofry Full InoxBlack 5500 Pro s príslušenstvom 220–240 V~ 50/60 Hz, 1700 W

Kapacita varenia: 5,5 l

Nastavenie teploty: 80 °C – 200 °C

Časovač: (1 – 60 min)

Technické špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia s cieľom zlepšiť kvalitu výrobku.

Vyrobené v Číne | Navrhnuté v Španielsku

7. RECYKLÁCIA ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



mená, že podľa platných predpisov sa výrobok a/alebo batérie musia zneodškodniť od komunálneho odpadu. Po skončení životnosti výrobku vyberte opravy a odovzdajte ich na zbernom mieste určenom miestnymi orgánmi. Informácie o najvhodnejšom spôsobe likvidácie elektrických a elektronických batérií vám poskytnú miestne úrady. Dodržiavaním týchto pokynov prispějete k ochrane životného prostredia.

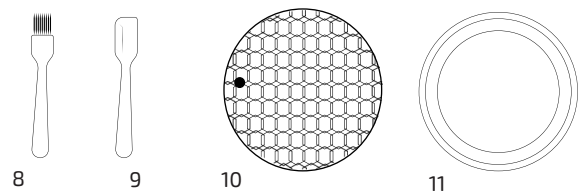
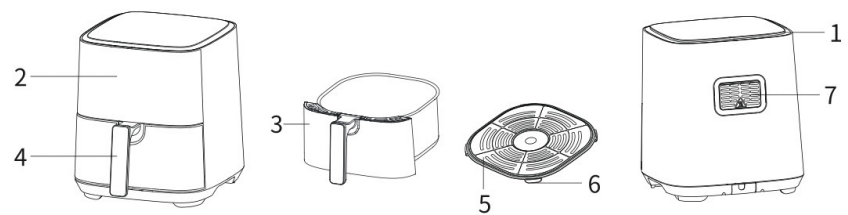
8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Spoločnosť Cecotec zodpovedá konečnému používateľovi alebo spotrebiteľovi za akýkoľvek nesúlad, ktorý existuje v čase dodania výrobku, a to za podmienok a v lehotách stanovených platnými predpismi. Odporúča sa, aby opravy vykonával kvalifikovaný personál.

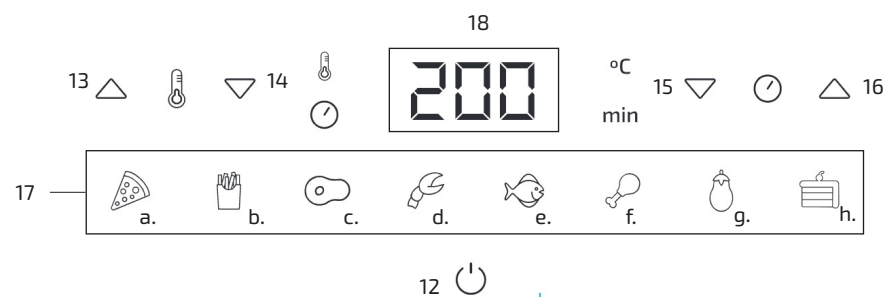
Ak zistíte problém s výrobkom alebo máte akékoľvek otázky, kontaktujte oficiálnu technickú podporu spoločnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Práva duševného vlastníctva k textom v tejto príručke patria spoločnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všetky práva vyhradené. Obsah tejto publikácie sa nesmie v celku ani po častiach reprodukovat', ukladať do vyhľadávacieho systému, prenášať ani šíriť akýmkoľvek spôsobom (elektronicky, mechanicky, fotokopírovaním, nahrávaním alebo podobne) bez predchádzajúceho súhlasu spoločnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.



Obr./Fig. 1



Obr. 2

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Ulica Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Španielsko)

EA02220718